



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

USS

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)



*Uscire il ruzzo.* Passar a vontade.  
*Uscire di passo.* Sahir do costume, fazer cousa fóra do costume.  
*Uscire di senno.*  
*Uscire del seminato.* } Sahir do proposito, enlouquecer.  
*Uscire del jocco.*  
*Uscire al mondo.* Sahir ao mundo, nascer.  
*Uscire dell' animo.* Sahir da lembrança, não pensar mais em alguma cousa.  
*Uscire di mente.* Esquecer-se, não se recordar, não se lembrar.  
*Uscire a riva.* Vir ao porto, acabar a navegação, entrar no porto.  
*Uscire del laccio.* } Sahir, livrar-se, desembaraçar-se do perigo, do laço.  
*Uscire del pericolo.*  
*Uscire di pena.* Sahir do cuidado, dar fim á pena, livrar-se della.  
*Uscire di strada.* Sahir da estrada, do caminho, desviar-se.  
*Uscire di tuono.* Desentoar, perder a voz no canto.  
*Uscire di tuono.* no fig. Perder o fio do discurso, ir fóra de proposito.  
*Uscire.* Acertar, ter fim, sahida, exito.  
*Uscire di tema.* v. *Uscire di tuono.* No fig.  
*Uscire.* Acabar, ter o seu fim.  
*Uscir l' ira.* Passar, cessar a ira, a cólera, pacificar-se.  
*Uscire odore.* Cheirar, sahir cheiro.  
*Uscire di bocca a uno parole.* Cahir a alguém alguma palavra, fallar inconsideradamente.  
*Non gli uscì mai parola di bocca fuor di proposito, che offender potesse alcuno.* Nunca lhe sahio da boca palavra fóra de proposito, que pudesse offender alguém.  
*Uscire di senno.* } Delirar, dizer tontices, des-  
*Uscire di cervello.* } variar, estar louco.  
*Far uscir uno.* Incitar, estimular muito alguém com palavras, obrigarlo, constrangello a fazer, ou dizer alguma cousa contra sua vontade.  
*Uscire.* Dar final, fallar.  
*Uscire de' termini.* Sahir dos termos, não obedecer, não se ajustar com a razão.  
*Uscir di grazia d' uno.* Sahir, decahir da graça, do vólimento de alguém.  
*Uscir d' una Religione.* Sahir de huma Religião, despir o habito.  
*Uscir l' osso del suo luogo.* Deslocar-se, desconjuntar-se, sahir hum osso do seu lugar.  
*Uscire incontro ad uno.* Sahir a receber a alguém; encontrar-se com elle.  
**USCITA.** f. f. Sahida; a acção de sahir.  
*Uscita.* Sahida, porta, abertura para se sahir.  
*Uscita.* Diarrhea, desyntheria, fluxo, corrença, desamparamento do corpo.  
*Uscita.* Merda, o que sahe do corpo, por causa da diarrhea.  
*Uscita.* Despeza, gasto; o que se distingue da receita, e da entrada.  
*Uscita.* Sahida, exito, successo, fim, acontecimento.  
**USCITI.** f. m. plur. Desterrados, degradados, exterminados da patria, da Cidade.  
**USCITO.** f. m. Desterrado, degradado, exterminado.  
*Uscito.* Estarco.  
**USCITO.** adj. m. TA. f. Sahido.  
*Uscito.* Desterrado, degradado, exterminado, expulso da patria, da Cidade.  
**USCITURA.** f. f. Sahida; a acção de sahir.  
*Uscitura.* Aquillo, que sahe.  
**USCIUOLO.** dim. m. D' **USCIO.** Portinha, pequena porta.  

**USE**

**USERÀJO.** v. **USURÀJO.**  

**USI**

**USIGNUOLA.** v. **USIGNUOLO.**  
*Parte I. e Tomo II.*

**USIGNUOLO.** f. m. Rouxinol, passarinho conhecido pela suavidade do seu canto: *Luscinia*, ou *Luscinius*.  
**USITAMENTE.** adv. Usualmente, conforme o uso, costumadamente, de costume.  
**USITATISSIMO.** sup. m. MA. f. Usadissimo, muito usual, costumadissimo.  
**USITATO.** adj. m. TA. f. Usado, usual, que está em uso, ordinario, costumado.  

**USO**

**USO.** f. m. Uso, usança, costume, modo, estilo, prática recebida.  
*Uso.* Uso, o modo de usar, de servir-se de huma cousa.  
*Uso.* Uso, exercicio, prática, experiencia adquirida pelo uso, exercitação.  
*Uso.* Uso, faculdade de poder servir-se de alguma cousa sem ter a posse della, jus de usar. Termo dos Legistas.  
*Uso.* Cópula, cóito, commercio, ajuntamento carnal com huma mulher.  
*Uso.* Uso, serviço.  
*Far uso.* Servir-se, usar.  
*L' uso della vita.* A utilidade, o uso da vida.  
*Uso di ragione.* Uso de razão, que se começa a ter aos sete annos, idade de discrição, na qual distintamente se conhece o bem, ou o mal, que se faz.  
*Uso fa legge.* Prov. O uso faz lei, o costume adquire força de lei: *Ujus vim legis habet.*  
*Uso si converte in natura.* O habito se muda em natureza.  
**USO.** adj. m. SA. f. Usado, costumado.  
*Non sono uso andare a piè.* Não estou costumado a andar a pé.  
*Non sono uso di digiunare.* Não estou costumado a jejuar.  
**USO CONSUNTO.** adj. m. TA. f. Consumido, gastado com o uso.  
**\* USOFRUTTO.** v. **USUFRUTTO.**  
**USOLIÈRE.** f. m. Nastro, fita, cordão, com que se ata.  

**USS**

**\* USSO.** v. **BARATTIÈRE**, **ZINGANO.**  

**UST**

**USTA.** f. f. Qualidade de cór ruiva, que tira para louto, cór de ouro.  
*Usta.* Cheiro, e particularmente dos cães.  
**USTOLARE.** v. n. Almejar, desejar ardentemente, estar esperando cubicosamente o comer, ou outra cousa; e diz-se propriamente dos cães: *Inhiare, desiderio flagrare.*  
**USTÓRIO.** adj. m. RIA. f. Ustorio, que queima, que tem força de queimar: *Urendi vim habens.*  
*Specchio ustorio.* Espelho ustorio.  

**USU**

**USUALE.** adj. m. f. Usual, de costume, que vem por uso, de que se serve ordinariamente.  
**USUALMENTE.** adv. Usualmente, por uso, de hum modo usual, costumado, ordinario.  
**USUCAPERE.** v. **USUCAPIRE.**  
**USUCAPIONE.** f. m. Usucapição, usucapção, propriedade adquirida pelo titulo de huma longa, e inalteravel possessão de huma cousa, segundo hum certo tempo prescripto pelas leis.  
**USUCAPIRE.** v. a. Fazer seu, adquirir direito de propriedade pelo titulo de huma longa, e inalteravel possessão. Termo dos Jurisconsultos. Pal. Lat.  
**USUCATTO.** adj. m. TA. f. Adquirido pela possessão de hum certo tempo fixado pelas Leis. Termo dos Legistas. Pal. Lat.  
*Uscatto.* Que tomou o uso.  
**USUFRUTTARE.** v. n. Ter o usufructo de alguma cousa, desfructar.  
*Uscufruttare.* no fig. Gozar, possuir.  
*Uscufruttare la letizia del nuovo dono celestiale.* Gozar a alegria do novo dom celestial.  

Xxx ii

USU-